

SCHAEFFLER

Consegna n. Delivery Note No.

Packliste / Packing note.

VAT reg.nr.: DE291636029



Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

7 Consegna / Delivery

Porto franco/
Free

Porto
assegnato /
Not Free

Ferrovia/
Rail

Trasportatore/
Carrier

Trasporto /
Freight

Mezzo vostro/
Other Vehicle

Espresso/
Express

Mezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

Incolterms

FCA DEBRECEN

3 Consegna n./
Delivery Note No.

27584273

4 Data spedizione/
Shipping Date

04.07.2024

Fattura/Invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

N. fornitore/
Supplier No.

VAT reg.nr.:

91000733

IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550004721801

10 Vostro riferimento /
Your Reference

411

15 Altre informazioni/
Additional Data

12 Nostro reparto/
Our Department

PJSFAH-PLL5
Vital Mihály

13 Tel.

+3652581214

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

313220

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Autocarro / Standard

20

Porto

franco/
Free

23/24

Lordo/
Gross

Peso totale/Total Weight

203,9 KG

Porto

assegnato/
Not Free

X

Netto/Net

167,4 KG

21 Imballaggio/
Packing

1 x TBA-500273, 16 x TBA-520880, 1 x TBA-500274

22 Specifica di
destinazione/

29902309

26 Destinazione
Receiving Location

14248

25 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

381765

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME/ Unità	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112573	F-563739.04.RTR1-H84#S48 Cuscinetto a rulli conici 083563415-4350-12	768	PZ	27584273/10

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550004721801

Lotto / Batch
0098351949

Quantità / Quantity
768 PZ

Ursprungsland / Country of origin
Ungheria

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via Dei Ciclamini, 5 - I-70026 Modugno (BA)

183328985

11 LUG 2024

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio
1	183328985	167,4 KG	203,9 KG	795x 599x 455 MM	TBA-500273

Articolo 083563415-4350-12 F-563739.04.RTR1-H84#S48

Quantità: 768 PZ

Gestione imballaggi a rendere

1,000	P-26-SGP3 Pallet 795X599X160-INA-HLZ	002095866-0000	TBA-500273
16,000	P-14-R4315-1 SLC BL-VDA-400X300X147.5-PP	012795267-0000	TBA-520880
1,000	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	000984477-0000	TBA-500274

I prodotti non sono classificati con uno specifico numero di classificazione nell'ambito del controllo sulle esportazioni in base al diritto dell'UE o dello Stato dell'emittente del presente documento, salvo diversa indicazione nella voce specifica.

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma

Pagina 1/1

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestrasse 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 636 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Claus Bauer, Andreas Schick, Dr. Astrid Fontaine, Jens Schüler, Sascha Zaps, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank accounts: EUR: IBAN DE35760800400121046400 (BIC/SWIFT COBADEFF), USD: IBAN DE42501108006161304859 (BIC/SWIFT CHASDEFXXX)

7998

1 Absender, (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Debrecen Kft.		Lieferantenr. Supplier No. 91000733		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR											
Hatar ut 1/D. HU-4031 Debrecen				Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Page 1 / 1 88319371											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna Error Name: /undefined V Dei Ciclamini 4 IT-700Offending Command: rli				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) I. + F. Schweitzer GmbH + Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Strasse 23 DE-71634 Ludwigsburg											
3 Auslieferungsort des Gutes Place of delivery Ort/Place Operand Stack: modugno Land/Country -0.05 .en 14248				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)											
4 Ort und O der Übernahme des Gutes Place at Ort/Place -save- Land/Country Ungarn Datum/Date 04.07.2024				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers											
5 Beigefügte Dokumente Documents attached O Handelsrechnungen O AE															
6 Kennzeichen und Nn. Mark and Nos		7 Anzahl der Packstücke No. of Packages		8 Art der Verpackung Kind of Package		9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods		10 Statistiknummer Statistic Number		11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)		12 Umfang (m³) Volume (m³)			
0029896429		9		TBA-500273				84829900		1611,90		3,087			
0029896430		12		TBA-500273						2446,80		2,604			
0029896551		4		TBA-500273						840,00		0,868			
0029896552		10		TBA-500273						2299,00		2,170			
0029902309		1		TBA-500273						203,90		0,217			
0029902310		2		TBA-500273						420,00		0,434			
Summe:		38 Colli								7821,60		9,380			
Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9		Gefahrstoffmuster-Nr. Hazard Label No.		UN-Nummer Number UN		Verp.-Gruppe Packaging Group		19 zu zahlen vom: to pay by:		Absender Sender		Währung Currency		Empfänger Consignee	
								Fracht Transportation Charges							
								Ermäßigungen Reductions							
								Zwischensumme Sub-Total							
								Zuschläge Supplement							
								Nebengebühren Additional Fees							
								Sonstiges Others							
								Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's Instructions for Customs, etc. NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN! ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly-Vitai TEL: +3652581214 FAX:															
14 Rückerstattung Reimbursement															
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges FCA DEBRECEN															
20 Besondere Vereinbarungen Special agreements KUEHNLE+NAGEL s.r.l.															
21 Ausgefertigt in Established in Debrecen				am at 04.07.2024				Via dei Ciclamini, 24				Gutemplerempfang (BA) Goods received am at 10 JUL 2024			
22 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen				23 Schaeffler Debrecen Kft. Hatar ut 1/D. 4031 Debrecen				Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier				Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and stamp of Consignee "Ricevuto"			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km				Paletten-Absender - Paletts Sender Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Empfänger - Paletts Consignee Art Anzahl kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift							
27 Amtliches Kennzeichen Kfz AB44MYD/AB95CYK															
Anhänger															